

## Verordnung über die Sicherheit von Spielzeug (VSS)

### Technische Normen zur Sicherheit von Spielzeug

---

Gestützt auf Artikel 4 Absatz 1 der Verordnung des EDI vom 27. März 2002 über die Sicherheit von Spielzeug (SR 817.044.1, AS 2002 1082) werden die im Anhang aufgeführten technischen Normen als technische Normen bezeichnet, die geeignet sind, die wesentlichen Sicherheitsanforderungen für Spielwaren im Sinne von Anhang 2 dieser Verordnung zu konkretisieren. Es handelt sich dabei um harmonisierte europäische Normen, die im Auftrag der Kommission der Europäischen Gemeinschaften sowie der europäischen Freihandels-Assoziation (EFTA) vom Europäischen Normungsausschuss (CEN) bzw. vom Europäischen Normungsausschuss für Elektrotechnik (CENELEC) erlassen worden sind.

Im Vergleich zur 6. Publikation im Bundesblatt (BBl 2003 3709) sind folgende Änderungen zu verzeichnen:

- Änderung A8 zur Euronorm EN 71, Teil 1, Ausgabe 1998, «Sicherheit von Spielzeug – Mechanische und physikalische Eigenschaften»;

*Hinweis:* In dieser Änderung werden ausschliesslich Risiken behandelt, die von Kleinbällen, in der vorerwähnten Änderung als «kugelförmige, ovale oder ellipsoide Gegenstände» definiert, ausgehen, die zum Werfen, Schlagen, Treten, Fallenlassen oder Aufspringenlassen vorgesehen sind. Die mit Kleinbällen verbundenen Risiken hängen mit der Form der Bälle zusammen und nicht mit ihrer Funktion. Für Spielzeug mit Kleinbällen, die nicht in dieser Norm berücksichtigt sind, muss eine Baumusterprüfungbescheinigung (Art. 7 Abs. 6 VSS) ausgestellt werden, bevor es in Verkehr gebracht wird.

- Erste Publikation des gänzlich revidierten Teils 2 zur Euronorm EN 71 «Sicherheit von Spielzeug – Entflammbarkeit», Ausgabe 2003;

*Hinweis:* Für die EN 71-2, Ausgabe 1993, besteht noch eine Übergangsfrist bis zum 31. März 2004.

- Änderung A2 zur Euronorm EN 71, Teil 4, Ausgabe 1990, «Sicherheit von elektrischem Spielzeug – Experimentierkästen für chemische und ähnliche Versuche».
- Erste Publikation des neuen Teils 8 zur Euronorm EN 71 «Sicherheit von Spielzeug – Schaukeln, Rutschen und ähnliches Aktivitätsspielzeug für den häuslichen Gebrauch (Innen- und Aussenbereich)», Ausgabe 2003.

Listen der Titel der vom BAG bezeichneten technischen Normen sowie die Texte dieser Normen, elektrotechnische ausgenommen, können beim Schweizerischen Informationszentrum für technische Regeln (switec), Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur; Telefon: 052 224 54 54, Fax: 052 224 54 74, bezogen werden.

Bezugsquelle für elektrotechnische Normen: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein (SEV), Normen- und Drucksachenverkauf, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehralt-  
dorf; Telefon: 01 956 11 65/66, Telefax: 01 956 11 68.

27. Januar 2004

Bundesamt für Gesundheit  
Facheinheit Lebensmittelsicherheit

Der Vizedirektor: Dr. Urs Klemm

## Technische Normen für die Sicherheit von Spielzeug

Nummer	Titel	Fundstelle EG-Amtsblatt
EN 71-1:1998 mit Änderungen A1:2001, A2:2002, A5:2000, A6:2002, A7:2002 und A8:2003	Sicherheit von Spielzeug – Teil 1: Mechanische und physikalische Eigenschaften	2003/C 297/05
EN 71-2:2003	Sicherheit von Spielzeug – Teil 2: Entflammbarkeit	2003/C 297/05
EN 71-3:1994 mit Änderung A1:2000 und Berichtigung AC:2000	Sicherheit von Spielzeug – Teil 3: Migration bestimmter Elemente	2003/C 297/05
EN 71-4:1990 mit Änderung A1:1998 und A2:2003	Sicherheit von Spielzeug – Teil 4: Experimentierkästen für chemische und ähnliche Versuche	2003/C 297/05
EN 71-5:1993	Sicherheit von Spielzeug – Teil 5: Chemisches Spielzeug (Sets), ausgenommen Experimentierkästen	2003/C 297/05
EN 71-6:1994	Sicherheit von Spielzeug – Teil 6: Graphisches Symbol zur Kennzeichnung mit einem altersgruppenbezogenen Warnhinweis	2003/C 297/05
EN 71-7:2002	Sicherheit von Spielzeug – Teil 7: Fingermalben – Anforderungen und Prüfverfahren	2003/C 297/05
EN 71-8:2003	Sicherheit von Spielzeug – Teil 8: Schaukeln, Rutschen und ähnliches Aktivitätsspielzeug für den häuslichen Gebrauch (Innen- und Aussenbereich)	2003/C 297/05
EN 50088:1996 mit Änderungen A1:1996, A2:1997 und A3:2002	Sicherheit von elektrischem Spielzeug	2003/C 297/05